

## OBSERVATIONS IMPORTANTES

Les règles à calculs GRAPHOPLEX sont des instruments de précision. Examinez les divisions et les chiffres avec un fort grossissement. Aucune règle au monde ne présente des gravures aussi nettes.

Pour le nettoyage, utilisez exclusivement du savon de Marseille. N'employez aucun produit chimique qui pourrait attaquer les surfaces et la gravure.

Ne laissez jamais une règle à calculs séjourner en plein soleil ni près d'appareils susceptibles d'élever sa température à plus de 60° C.

## OSSERVAZIONI IMPORTANTI

*I regoli calcolatori GRAPHOPLEX sono strumenti di precisione. Esaminate le suddivisioni e le cifre con una forte lente di ingrandimento : nessun regolo al mondo presenta incisioni tanto nitide e precise.*

*Per pulire i regoli GRAPHOPLEX, usate esclusivamente sapone neutro. Non adoperate nessun prodotto chimico, che potrebbe intaccare le superfici e deteriorare le incisioni.*

*Curate che i regoli non rimangano esposti al sole, nè presso apparecchi suscettibili di elevare la loro temperatura a più di 60°.*

## WICHTIGE BEMERKUNGEN I

*Die Rechenschieber GRAPHOPLEX sind Präzisions - Geräte. Sehen Sie sich die Teilungen und Beschriftungen durch ein Vergrößerungsglas an : kein anderer Rechenschieber der Welt besitzt eine derart ausgezeichnete Lesbarkeit.*

*Benützen Sie für die Reinigung ausschliesslich einen weichen Woll-Lappen, kaltes Wasser und etwas Marseillanerseife. Auf keinen Fall dürfen irgendwelche Chemikalien benützt werden, weil diese die Oberfläche und Teilungen angreifen.*

*Der Rechenschieber ist vor Lagerung an warmen Plätzen, z.B. auf Radiatoren oder vor praller Sonne, zu schützen, da bei höheren Temperaturen wie 60° C. Verformungen auftreten.*

## OBSERVACIONES IMPORTANTES

Las reglas de cálculo GRAPHOPLEX son instrumentos de precisión. Examine las divisiones y las cifras con un fuerte aumento y podrá observar que ninguna regla del mundo presenta el grabado tan nitido.

Para su limpieza utilice exclusivamente jabón de Marsella ó en su defecto un jabón blanco neutro de potasa. No emplee productos químicos que pudieran atacar la superficie de la regla y deteriorar el grabado.

No deje jamás una regla a pleno sol durante un periodo largo de tiempo, ni cerca de aparatos que sean susceptibles de aumentar su temperatura a más de 60° centígrados.